

第 112/2014 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局曾志輝一等刑事偵查員，於2007年入職，曾任職於侵犯人身罪案調查科及特別調查處，現在情報及支援廳負責跟進嚴重罪案的偵查和其他支援工作。

曾志輝勤奮盡責，堅韌沉著，且洞悉力強。為妥善執行上級指派的任務，曾志輝廢寢忘餐，爭取在最短時間內做好部署，行動期間表現機敏，同時重視下屬的安全，其認真、嚴謹和專業的工作態度，獲得上級和下屬的肯定和稱許。

過去一年，曾志輝除了出色地履行職務以外，還為其他重要偵查工作提供高效支援，與團隊一起不懈努力，克服重重困難，成功搜集到涉及多個不法團夥犯罪動向的關鍵資料，對打擊犯罪、維護社會法治貢獻卓著。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款和第二款第(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向曾志輝一等刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予直接晉階為司法警察局第三職階一等刑事偵查員，以資鼓勵。

二零一四年六月十一日

保安司司長 張國華

第 113/2014 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局麥廣志一等刑事偵查員，於1999年入職，現隸屬刑事調查廳毒品罪案調查處。

麥廣志多年來針對涉毒罪案進行情報收集、分析和案件偵查工作，嚴謹認真，無懼困難，在預防和打擊毒品犯罪方面有傑出表現，多次協助部門偵破吸毒販毒案件。

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 112/2014

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Chang Chi Fai, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2007, desempenhou funções na Secção de Investigação de Crimes Contra a Pessoa e Divisão de Investigação Especial, encontra-se actualmente no Departamento de Informações e Apoio, assumindo responsabilidade pela investigação criminal dos casos graves e outros trabalhos de apoio.

Chang Chi Fai tem revelado dedicação, responsabilidade, persistência, calma e perspicácia no seu trabalho. Para cumprir melhor as tarefas superiormente designadas, este investigador trabalha durante horas sem interrupção para que sejam concluídos os preparativos das operações no período mais curto possível. Durante as acções realizadas o mesmo manifestou sempre a sua inteligência e agilidade e deu importância à segurança dos seus subordinados. A sua atitude séria, prudente e profissional no trabalho granjeou-lhe o reconhecimento e elogio dos superiores e colegas.

No ano passado, Chang Chi Fai, além de ter cumprido as suas funções com distinção, prestou ainda apoio de alta eficácia aos outros trabalhos importantes de investigação criminal e dedicou-se, conjuntamente com a sua equipa, na superação de diversas dificuldades, conseguindo recolher as informações cruciais relativas às tendências dos vários grupos criminosos, dando assim um contributo relevante para o combate ao crime e a salvaguarda da dignidade do Direito.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal de 1.ª classe, Chang Chi Fai, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a sua progressão directa para a categoria de investigador criminal de 1.ª classe, 3.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

11 de Junho de 2014.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 113/2014

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Mak Kuong Chi, em funções na Polícia Judiciária desde 1999, encontra-se actualmente a desempenhar funções na Divisão de Investigação e Combate ao Tráfico de Estupefacientes do Departamento de Investigação Criminal.

Ao longo dos anos, Mak Kuong Chi tem revelado uma atitude rigorosa e séria, destemido diante as dificuldades enfrentadas no trabalho de recolha e análise das informações e na investigação de casos que envolvem estupefacientes, assim como na prevenção e combate aos crimes ligados à droga, o investigador tem mostrado um desempenho excelente, apoiando essa divisão na resolução de vários casos de consumo e tráfico de droga.